

María José Magliano, María Victoria Perissinotti y Denise Zenklusen (comps.), *Los nudos ciegos de la desigualdad. Diálogos entre migraciones y cuidado*, CONICET –Consejo Nacional de Investigaciones Científicas y Técnicas, Ciudad Autónoma de Buenos Aires, 1ra. ed., 2016, 200 páginas. ISBN 978-950-692-124-8

Sofía Arrieta*

Los nudos ciegos de la desigualdad propone un análisis sobre la relación entre las migraciones y el “cuidado” en las sociedades contemporáneas, a través de una compilación de artículos que recorren el tema desde una multiplicidad de aristas. Desde el campo de los estudios sobre género y migración, realiza un aporte a las discusiones en torno al proceso de reestructuración global, caracterizado por la feminización de la fuerza de trabajo y por la desregulación y flexibilización del mercado laboral, el cual ha convertido a las grandes ciudades en demandantes de mano de obra femenina y migrante. Esta compilación recoge los resultados de un proyecto colectivo aprobado y financiado por la Secretaría de Ciencia y Tecnología de la Universidad Nacional de Córdoba (SECyT - UNC), y se propone indagar tres esferas que atraviesan la discusión mencionada. En primer lugar, examina y reflexiona críticamente sobre los aspectos socio-jurídicos de las legislaciones de Argentina, Brasil y Chile sobre el trabajo doméstico remunerado, atendiendo a los modos en los que la mujer migrante aparece –o no- representada en esas legislaciones. En segundo lugar, busca comprender la relación entre migración femenina y trabajos de cuidado remunerado a partir de la reconstrucción de trayectorias laborales de mujeres migrantes vinculadas a este nicho laboral. Por último, analiza las dinámicas de los mercados de trabajo locales alrededor del cuidado a partir de considerar el entrecruzamiento de las dimensiones, históricamente situadas, de género, etnicidad, raza, origen nacional y clase social; las formas y expresiones de desigualdad y subordinación que emergen del mismo.

Dando cuenta de un extenso recorrido teórico, se toma una noción amplia de cuidado, abarcando desde el trabajo doméstico, remunerado o no, hasta las ocupaciones de la salud, como la enfermería, reconociendo las jerarquías presentes en ese conjunto de actividades y las dimensiones subjetivas que involucra; las circulaciones, entradas y salidas; así como los sentidos e implicancias del “cuidar” en términos de reforzar estereotipos y roles de género y de reproducción de determinadas relaciones de poder. La puerta de entrada al ámbito del cuidado ha sido para las autoras el universo de la migración, campo de estudios en el cual desarrollaron el inicio de sus investigaciones. A partir de los relatos de las mujeres migrantes entrevistadas, advirtieron que los trabajos de cuidado se tornan centrales en la organización, sostenimiento y reproducción del proyecto migratorio.

En consonancia con las líneas arriba explicitadas, el libro se organiza en tres grandes ejes. El primero, compuesto por los capítulos 1 y 2, que contienen los textos de María

* Escuela de Historia, Facultad de Filosofía y Humanidades, Universidad Nacional de Córdoba. E-mail: arrieta.sofi@gmail.com

Fernanda Stang y Hugo Córdoba Quero y el de Delia Dutra y Renata Matos, se concentra en el marco socio-jurídico que regula el empleo doméstico en Argentina, Brasil y Chile. El trabajo de Stang y Córdoba Quero analiza cómo ha sido construida la figura de “la mujer migrante” en los debates parlamentarios de Argentina y Chile, en el marco de la sanción de leyes relacionadas con el trabajo doméstico en los años 2013 y 2014. A través de un minucioso análisis comparativo, los autores ponen en evidencia cómo aún continúa operando el dispositivo sexo-género hegemónico, heteronormativo y patriarcal al momento de pensar el trabajo doméstico y cómo esto promueve la reproducción de desigualdades. Por su parte, el texto de Dutra y Matos examina el modo en que el trabajo doméstico en Brasil ha estado históricamente atravesado por diversos estereotipos socialmente construidos acerca de la mujer, inicialmente negra y en la actualidad migrante sudamericana, problematizando la naturalización del trabajo doméstico como una cualidad intrínsecamente femenina.

El segundo eje temático se concentra en el análisis empírico de trayectorias laborales de mujeres migrantes en Argentina que se dedican a trabajos de cuidado, y está conformado por los capítulos 3 y 4, donde residen los trabajos de Ana Inés Mallimaci y María José Magliano, y María José Magliano, María Victoria Perissinotti y Denise Zenklusen. El primero de ellos busca comprender las jerarquías étnicas y de clase presentes en los trabajos de cuidado de mujeres migrantes sudamericanas en las ciudades argentinas de Buenos Aires y Córdoba, analizando posibles jerarquizaciones, pasajes, circulaciones y carreras en el sector de los trabajos de cuidado. Las autoras llevan adelante un análisis comparativo de las trayectorias de estudiantes y trabajadoras de enfermería y de empleadas domésticas de origen migrante en ambas ciudades a partir del argumento que concibe a las tareas de cuidado como un conjunto de actividades heterogéneas y jerárquicas, dentro de las cuales la enfermería ocupa un lugar privilegiado en comparación con otras tareas. El segundo trabajo de este eje, tiene como objetivo dilucidar las particularidades en los modos de inserción laboral en el trabajo doméstico de mujeres migrantes bolivianas y peruanas en la ciudad de Córdoba, indagando sobre los procesos de generización, racialización y etnización del trabajo doméstico y de cuidados en el espacio mencionado. Con un enfoque cualitativo basado en entrevistas en profundidad, este estudio muestra cómo las especificidades y transiciones en las modalidades de inserción en esta actividad están íntimamente relacionadas con las formas de migrar y los cambios ocurridos al interior de las familias, y con las jerarquizaciones y desigualdades presentes en el mercado de trabajo local que condicionan las trayectorias laborales de los sujetos migrantes.

Los capítulos 5 y 6 conforman el tercer eje, dedicado a recuperar las voces de las propias mujeres, así como las experiencias de lucha, reivindicación y confrontación que aparecen en la esfera de los trabajos de cuidado. En este sentido, el trabajo de Magliano, Perissinotti y Zenklusen se centra en el análisis de la sindicalización de una trabajadora doméstica migrante a partir de la reconstrucción de su historia de vida, indagando en los procesos de subjetividad y resistencia. Las autoras ponen en tensión la explicación de las “luchas migrantes”, demostrando que, en determinados contextos, la misma no se agota en la cuestión de la documentación y regularidad jurídica, sino que la subjetividad migrante está atravesada por los múltiples ámbitos en que las personas se desenvuelven. Por último, el estudio de Perissinotti y Zenklusen, recupera textualmente las voces de las protagonistas en un conversatorio organizado con mujeres migrantes que se dedican a trabajos de cuidado. La

intención de las autoras responde a la convicción de la centralidad de recoger los relatos de las protagonistas para poder comprender con toda su complejidad los procesos laborales y familiares que conforman el “universo del cuidado”, y para enriquecer la discusión sobre políticas públicas con miras a revertir determinadas condiciones y relaciones de desigualdad y exclusión.

Los nudos ciegos de la desigualdad, ofrece una mirada de conjunto, que no tiene la pretensión de ser acabada, pero que representa con solidez una gran puerta de entrada al entrecruzamiento entre migraciones y trabajos de cuidado. Las autoras han logrado hilvanar con claridad y poniendo en juego un importante bagaje teórico, la diversidad de aristas que recorren la compilación. El libro es sin dudas un aporte a la problematización y la reflexión sobre el campo de estudios de las migraciones y el trabajo en América Latina.

Fecha de recepción: 10 de septiembre de 2016

Fecha de aprobación: 15 de septiembre de 2016